



# 中銀尊享跨境通

服務概覽



中國銀行(香港)

BANK OF CHINA (HONG KONG)

# 服務享全球 一站通天下

中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)憑藉與母行中國銀行及其他海外分行的龐大網絡，為您提供全面的跨境理財服務，助您把握全球理財優勢。

我們的專業團隊因應您對個人財務、移民、置業、投資及子女留學的跨境服務需求，透過中銀香港「中銀尊享跨境通」的多元化產品及服務，助您籌劃最適切的跨境理財方案。

**內地客戶服務專線**

內地撥打 (86) 400 800 2388

香港撥打 (852) 3988 2222

[www.bochk.com](http://www.bochk.com)

# 開戶通





# 開戶通

“ 您需要一個香港銀行賬戶  
處理在港的理財需要嗎？ ”

中銀香港為您提供多種辦理開戶手續的途徑，讓您輕鬆選用「中銀理財」或「智盈理財」服務，以配合您的需要：

## 身在內地

在中國內地透過中銀香港指定的見證銀行簽署及提交中銀香港的開戶文件，即可申請開立存款賬戶及投資賬戶<sup>1</sup>，並可申請電話銀行及網上銀行服務，處理財務倍添靈活便捷。

## 親身訪港

我們擁有龐大的服務網絡，您可帶同開戶文件親臨任何一家中銀香港分行辦理開戶手續，也可於中銀香港網頁預約開戶。

開戶後，您可以體驗多元化跨境理財服務：

### 綜合銀行服務

享用「中銀理財」或「智盈理財」的一站式綜合理財服務，並可透過中銀香港電話 / 網上銀行隨時隨地輕鬆處理賬戶間的資金調撥、本地及境外匯款、投資及繳付賬單等財務交易，更可獲得最新的香港財經資訊。

### 匯款服務

使用「中銀快匯」服務，透過特定網點，在中國內地、香港、澳門與台灣之間迅速靈活地調撥資金，方便快捷。

### 優先櫃位服務<sup>2</sup>

「中銀理財」及「智盈理財」客戶可於中銀香港分行使用優先櫃位服務。

## 日常消費

透過中銀香港「中銀財互通」卡，您可於香港、中國內地及海外<sup>3</sup>的自動櫃員機提取現金，或於易辦事服務終端<sup>4</sup> /  <sup>5</sup>消費服務終端消費。此外，您更可透過中銀香港網上銀行調撥「中銀財互通」卡內關聯的香港與中國內地賬戶之間的資金及查詢賬戶結餘，理財更便捷。

## 電子提示服務

可透過電郵或手機短訊收取自選的電子提示，即時收取賬戶相關的重要通知。

- 1 存款賬戶包括定期存款、港元活期儲蓄存款及外幣活期儲蓄存款；投資賬戶包括證券、基金、債券及期權寶等。
- 2 優先櫃位設於指定分行，詳情請向中銀香港分行職員查詢或瀏覽[www.bochk.com](http://www.bochk.com)。
- 3 詳情請參閱「一般條款、注意事項及風險聲明」內的「香港境外自動櫃員機提款及交易限額的注意事項」部分。
- 4 指「易辦事（香港）有限公司」的零售支付系統。
- 5 指中國的銀行卡聯合組織 - 「中國銀聯」。

# 移民通



香港



# 移民通

## 您有意投資移民來香港？

假如您有意通過「資本投資者入境計劃」(「計劃」)^申請移民香港，我們可以為您提供諮詢服務：

### 諮詢及轉介服務

- ▶ 免費「資本投資者入境計劃」諮詢服務（例如入境條件及申請程序等）。
- ▶ 介紹計劃的資產要求，協助您度身訂造投資方案，以符合計劃的資格準則。
- ▶ 可協助轉介您至外間移民中介機構。

申請完成後，我們即會為您提供多元化的金融服務及香港生活資訊，讓您來港定居更輕鬆。

### 免費年度資產報告匯報服務

按照「資本投資者入境計劃」的要求，提供免費年度資產報告匯報服務，並於期內提示您有關沽售資產後的再投資期限，助您輕鬆無憂地應付計劃要求並妥善管理資產。

### 尊貴「中銀理財」服務

- ▶ 「中銀理財」的專業服務團隊，擁有豐富的專業知識和經驗，為您度身訂造理財及投資策略。
- ▶ 成功申請「資本投資者入境計劃」服務後，您可於服務期內享用「中銀理財」服務，專享馬會貴賓包廂等一系列禮遇。

^有關「資本投資者入境計劃」最新詳情，請瀏覽香港特區政府入境事務處網頁：  
<http://www.immd.gov.hk/tc/services/hk-visas/capital-investment-entrant.html>

# 置業通





# 置業通

您有否考慮於香港購置物業  
自住或投資？

如果您正計劃於香港購置物業，我們可按您的需要提供相關資訊：

## 置業安排

- 房地產資訊及地產中介介紹
- 安排參觀香港樓盤
- 免費即時物業估價服務

購入物業後，我們可因應您的需要為您提供各項服務：

## 優惠按揭計劃

按市場情況及您的個人需要，選擇不同息率（例如定息、同業拆息按揭計劃）及按揭年期的按揭計劃；我們更有提供人民幣及「置合息」按揭計劃，讓您可選擇以人民幣貸款或透過「置合息」按揭計劃的特惠利率存款賬戶，獲享與按揭利率相同的存款利率。

## 管業收租服務<sup>^</sup>

如您購入的物業是作為投資用途，我們可為您提供管業收租服務，包括收取租金、代交管理費、差餉及修葺費用等。

## 為家居財物提供周全的保障

火險、周全家居綜合險等，並可享保費折扣優惠\*。

## 海外信託服務

中銀香港私人銀行提供海外私人信託轉介服務，安排信託專家為客戶籌劃及開立信託賬戶。

<sup>^</sup>有關服務由中銀香港附屬機構「中國銀行(香港)信託有限公司」(地產代理公司牌照號碼：C-000517)提供。

\*火險及周全家居綜合險由中銀集團保險有限公司(「中銀集團保險」)承保，中銀香港為中銀集團保險的保險代理之一。上述保費折扣優惠由中銀集團保險提供，並受有關條款約束，詳情請向中銀香港分行職員查詢。

# 投資通





# 投資通

“ 您是否有興趣投資  
香港金融產品？ ”

## 多元化投資工具

包括證券、基金、貴金屬及外匯孖展、結構性存款、債券、外匯及期權寶等，更備有多種貨幣讓您選擇<sup>^</sup>。

## 投資交易

- ▶ 中銀香港投資賬戶可讓您自由買賣香港證券。
- ▶ 提供網上銀行、手機銀行、電話銀行、自動化股票專線等多種交易渠道，隨時隨地進行投資交易，助您把握投資機遇。

## 證券專員服務 (證券會籍計劃鑽石會員)

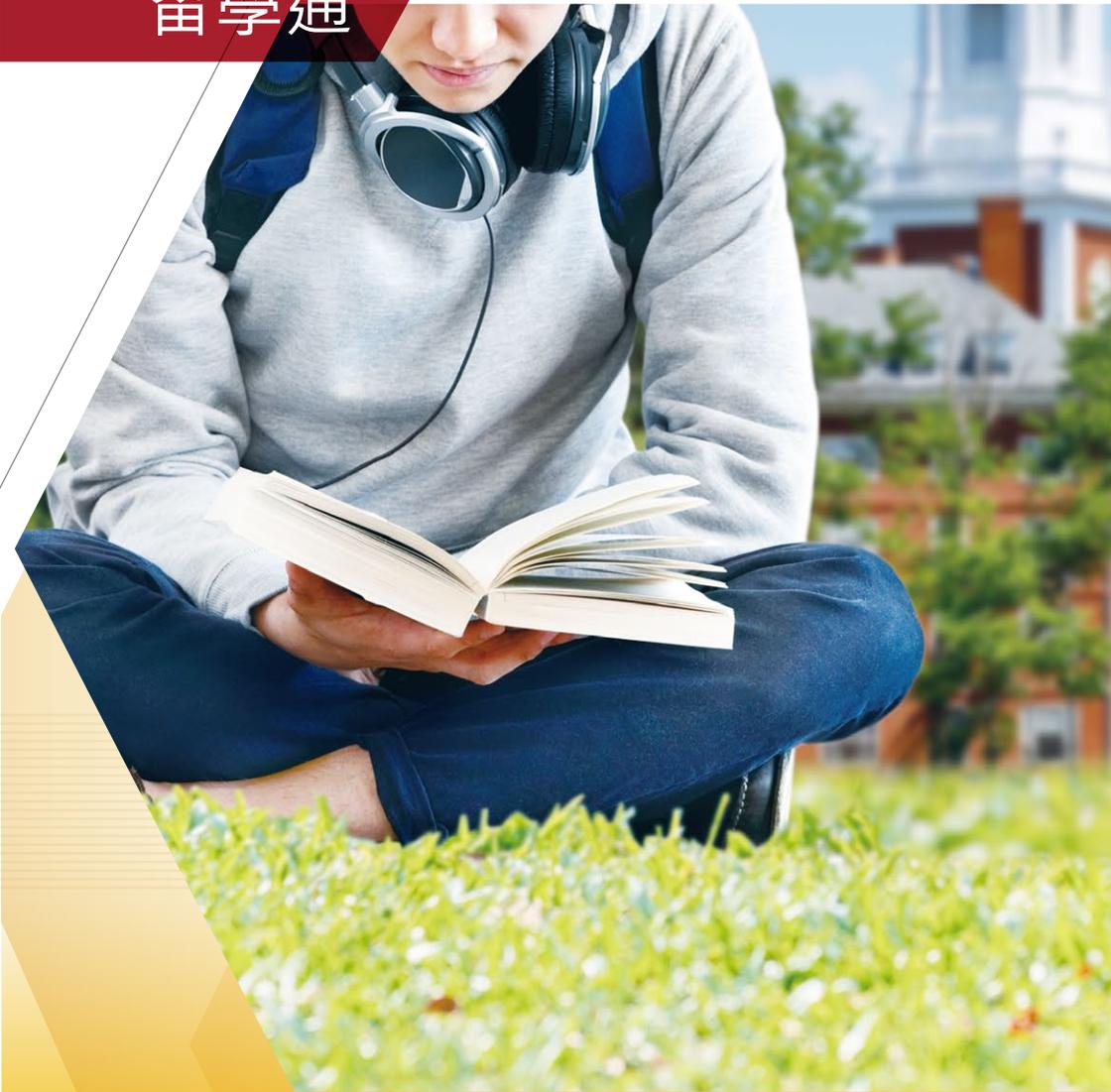
專屬證券客戶經理為您辦理由落盤至確認買賣指示交易，並提供最新的市場資訊，讓您專享一站式個人化證券服務。

## 自選資訊服務

您可透過電郵選擇收取最新財經資訊及分析，緊貼投資市場走勢。

<sup>^</sup>跨境見證開戶服務不提供開立股票孖展、貴金屬及外匯孖展、結構性存款的服務。  
注意：投資涉及風險。就個別產品的風險聲明，請參閱「一般條款、注意事項及風險聲明」部分。

# 留學通





# 留學通

// 您的子女是否正  
計劃來港升學？ //

我們深明您的需要，特別為您提供一站式的支援服務，讓您的子女留學無憂：

## 為子女開立賬戶

您可與年滿18歲的子女於抵港前，透過中銀香港指定的見證銀行簽署及提交中銀香港開戶文件。

## 日常消費

- ▶ 您的子女可憑銀聯雙幣中銀卡於香港「銀通」自動櫃員機提款或於海外透過「銀聯」櫃員機提款。
- ▶ 您可為年滿16歲的子女申請銀聯雙幣白金卡附屬卡，該卡以雙幣結算，讓您節省兌換開支，兼享海外簽賬手續費豁免優惠。您更可自行設定信用額，方便您及子女掌握理財預算。

## 跨境匯款

- ▶ 透過「中銀快匯」可即日匯款至身處香港的子女的賬戶。
- ▶ 透過中國銀行全球網絡，提供快捷穩妥的匯款服務。

## 其他增值服務

- ▶ 提供香港升學資訊。
- ▶ 特別安排您的子女參觀香港院校。

# 保險服務





# 保險服務

// 您是否希望加強對自己及家人的保障？ //

## 全面保障

- 人壽保險：提供切合所需的壽險計劃，讓您及家人獲得周全的保障，並提供港元 / 美元 / 人民幣作為保單貨幣選擇 (視乎個別產品)。
- 醫療保險及其他財產保險：為您及家人的健康提供全面保障，助您安然應付突如其來的需要。

## 一般條款、注意事項及風險聲明

### 一般條款

- 上述各項產品及服務只適用於個人銀行客戶，並由中國銀行（香港）有限公司（「本行」）提供。
- 上述產品、服務及優惠有關條款約束，詳情請參閱相關宣傳品或向本行職員查詢。
- 往來內地或其他香港以外地區的跨境匯款交易（包括「中銀快匯」）須受相關銀行的服務條款與收款方及付款方所在地的相關法律和規則約束。
- 本行保留隨時修訂、暫停或取消上述產品、服務及優惠以及修訂有關條款的酌情權而毋須事先通知。
- 如有任何爭議，本行保留最終決定權。
- 如本宣傳品中的中、英文版本有歧異，概以中文版本為準。

### 香港境外自動櫃員機提款及交易限額的注意事項

- 於香港境外的自動櫃員機（不包括中國內地及澳門部分銀通自動櫃員機）提取現金且涉及從中銀香港關聯賬戶扣賬，客戶需預先透過指定渠道為其使用的「中銀財互通」卡啓動香港境外自動櫃員機提款功能，並設定有效期及每日提款限額（視乎地區及自動櫃員機網絡而定）。客戶名下每張「中銀財互通」卡的每日境外提款限額不可超過其在中銀香港的每日提款最高限額。
- 於中國內地自動櫃員機提取現金且涉及聯動扣賬服務（從中銀香港的關聯賬戶扣除），客戶需預先透過指定渠道為其使用的「中銀財互通」卡啓動香港境外自動櫃員機提款功能，並設定有效期及每日提款限額（視乎地區及自動櫃員機網絡而定），方可完成聯動交易，該等聯動交易與香港境外提款交易共用同一額度，而客戶名下每張「中銀財互通」卡的每日境外提款限額不可超過其在中銀香港的每日提款最高限額。
- 於中國內地及澳門部分銀通自動櫃員機提取現金，無需啓動香港境外自動櫃員機提款功能。
- 香港境外自動櫃員機提款功能將於客戶設定的有效日期生效。有效期最短可設定為 1 日，最長則可設至該卡的到期日。每日提款限額將以所選扣賬賬戶的貨幣單位計算；如該筆交易於港幣賬戶扣賬，每日提款限額將以港幣計算。
- 有關啓動香港境外自動櫃員機提款功能並設定有效期及每日提款限額的詳情，請向分行職員查詢。

### 投資相關的風險聲明

- 以下風險披露聲明不能披露所有涉及的風險。在進行交易或投資前，您應負責本身的資料蒐集及研究。您應按本身的財政狀況及投資目標謹慎考慮是否適宜進行交易或投資。本行建議您於進行交易或投資前應尋求獨立的財務及專業意見。假如您不確定或不明白以下風險披露聲明或進行交易或投資所涉及的性質及風險，您應尋求獨立的專業意見。
- 投資雖可帶來獲利機會，但每種投資產品或服務都有潛在風險。由於市場瞬息萬變，投資產品的買賣價格升跌及波幅可能非如客戶預期，您的資金可能因買賣投資產品而有所增加或減少，投資的損失可能等同或大於最初投資金額，收益亦會有所變化。基於市場情況，部分投資或不能實時變現。您在作出任何投資決定之前，須評估本身的財務狀況、投資目標及經驗、承受風險的意願及能力，並瞭解有關產品的性質及風險。個別投資產品的性質及風險詳情，請參閱相關銷售文件。您應徵詢獨立財務顧問的意見。
- 投資決定是由您自行作出的。但您不應投資於任何投資產品，除非中介人於銷售該投資產品時已向您解釋，並經考慮您的財務情況、投資經驗及目標後，該投資產品是適合您的。投資涉及不同的風險，您應仔細閱讀相關產品的發售文件及風險披露以獲得有關詳情。
- 本宣傳品不構成對任何人作出買賣、認購或交易在此所載的任何產品或服務的要約、招攬、建議、意見或任何保證。

## 證券相關聲明

- 證券價格有時可能會非常波動。證券價格可升可跌，甚至變成毫無價值。買賣證券未必一定能夠賺取利潤，反而可能會招致損失。
- 本宣傳品由本行刊發，內容並未經香港證券及期貨事務監察委員會審閱。

## 基金交易的風險

- 個別互惠基金及單位信託基金（「投資基金」）乃涉及金融衍生工具的結構性產品。投資基金的價格變動可能非常波動。價格可升可跌，甚至變成毫無價值。因此，您未必可透過投資於投資基金賺取回報，您的投資或會蒙受損失。基於市場情況，您未必可即時變現所持有的投資。在作出任何投資決定前，您應徵詢獨立財務顧問的意見。
- 投資基金及單位信託基金涉及風險。基金及單位信託基金價格有時可能會非常波動。基金及單位信託基金價格可升可跌，甚至可能變成毫無價值。買賣基金及單位信託基金未必一定能夠賺取利潤，反而可能會招致損失。往績數字並非未來表現的指標。您在作出任何投資決定前，應仔細閱讀銷售文件。
- 若投資基金屬不保本，您可能損失部分或全部本金。您須持有保本的投資基金至到期時才屬保本。
- 本行可隨時修改或更新本文件資料而毋須事先通知。您不應依賴本文件作出任何投資決定。若因使用本文件招致任何損失或開支，本行概不負責。

## 基金的風險披露

- 投資基金的投資涉及重大風險。本聲明不可能披露所有和您有關的涉及投資基金的相關風險。在您作出投資決策前，您應詳細閱讀有關投資基金的銷售文件，包括特別是風險有關部分，並確保您完全理解有關的投資基金的性質和投資在有關的投資基金的所有相關的風險，及願意承擔這種風險。您應根據自己的有關情況仔細考慮投資在有關的投資基金是否適合您。如果有疑問，您應該獲得獨立的專業意見。
- 投資基金並不保證達到其投資目標。投資基金的價格可升可跌，甚至可能變成毫無價值。因此，您可能不會從投資於投資基金中收到任何回報。過往表現數據並非未來表現的指標。
- 投資基金的回報以其基本貨幣計算。如您的本土貨幣與投資基金的基本貨幣或參考貨幣不同，匯率變動或會侵蝕您的投資得益或擴大您的投資損失。
- 投資於投資基金有別於將款項存給本行或任何其他地方作為存款，投資基金並不屬於本行或任何本行關聯人的存款或其他責任，亦不獲本行或任何本行關聯人的保證。
- 通過投資於投資基金，您是在依賴該投資基金、基金經理、基金信託人、基金託管人及 / 或與投資基金掛鈎的資產的發行人的信譽及承擔其信貸風險。
- 在投資於任何投資基金前，您應詳細考慮根據您的註冊成立國家、或您的公民身份、居住地或戶籍的國家有可能與購買、銷售、認購、持有、轉換或出售投資基金內股份有關的法律下，您可能要面對的 (a) 可能的稅務後果，(b) 法律規定，以及 (c) 任何外匯管制規定。
- 每項投資基金的資訊及內容均源自或代表有關的投資基金及 / 或其基金經理所編制和發佈。個別此類資訊及內容獲豁免而不須經證券及期貨事務監察委員會預先審批，因此沒有經過其審查。
- 投資者應注意投資於單一國家或市場須承擔潛在的集中性風險。

## 有關「兩得存款」、「保本存款」及「結構性存款」(每個為「該金融產品」)之附加警告聲明

- 此乃涉及衍生工具的結構性投資產品。投資決定是由您自行作出的，但您不應投資在此產品，除非中介人於銷售該產品時已向您解釋，並經考慮您的財政狀況、投資經驗及目標後，此產品是適合您的。

## 期權寶「兩得存款」(「本產品」)風險披露聲明

### 並非定期存款

- 本產品並不同等，亦不應被視為定期存款的替代品。本產品並非受保障存款，不受香港的存款保障計劃所保障。

### 衍生工具風險

- 本產品內含外匯期權。期權交易涉及高風險。匯率的變動在最壞情況下可能會導致您損失所有的本金金額及利息金額。通過投資本產品，如果在到期日期權在不利您的情況下被行使，無論當時的匯率相距協議匯價多遠，您接受以在當時將是一個較弱貨幣的掛鈎貨幣進行結算的法律義務。

### 潛在收益有限

- 本產品最大之潛在收益為在合約內所訂定的特優利率計算的利息。

### 最大潛在虧損

- 本產品並不保本。在最壞情況下可能會導致您損失所有的本金金額及利息金額，而本金金額及利息金額亦須承受本行的信貸風險。

### 有別於買入掛鈎貨幣

- 投資於本產品有別於直接買入掛鈎貨幣。在存款期內，您對掛鈎貨幣沒有任何權益。掛鈎貨幣的市場價格變動可能不會導致本產品的表現發生相應改變。

### 市場風險

- 本產品的回報與掛鈎貨幣的匯價掛鈎。匯價的波動可以無法預計、突然及巨大，且受複雜的政治及經濟因素所影響。您需承受因匯價波動而引致虧損的風險。

### 流通性風險

- 本產品乃為持有至到期而設。除本行同意外，本產品的交易一經確認是不接受到期前提取全部或部分款項。

### 銀行的信貸風險

- 本產品並無以任何抵押品作抵押。如果您購買本產品，您將承擔本行的信貸風險。

### 貨幣風險

- 當您於到期日需要收取掛鈎貨幣而選擇兌換成存款貨幣時，您或可能會因匯率波動而蒙受損失。

## 期權寶「保本存款」(「本產品」)風險披露聲明

### 並非定期存款

- 本產品並不同等，亦不應被視為定期存款的替代品。本產品並非受保障存款，不受香港的存款保障計劃所保障。

### 衍生工具風險

- 本產品內含外匯期權。期權交易涉及高風險。認購本產品時，您同意將本金金額的全部或一半的潛在利息金額用作買入外匯期權，此期權於到期時有機會變得毫無價值。

### 最大潛在虧損

- 本產品屬保本產品(如持有至到期)。在最壞情況下可能會導致您損失所有的利息金額。而本金金額、利息淨額(如有)及投資回報(如有)亦須承受本行的信貸風險。

### 有別於買入掛鈎貨幣

- 投資於本產品有別於直接買入掛鈎貨幣。在存款期內，您對掛鈎貨幣沒有任何權益。掛鈎貨幣的市場價格變動可能不會導致本產品的表現發生相應改變。

## 市場風險

- 本產品的回報與掛鈎貨幣的匯價掛鈎。匯價的波動可以無法預計、突然及巨大，且受複雜的政治及經濟因素所影響。您需承受因匯價波動而引致虧損的風險。

## 流通性風險

- 本產品乃為持有至到期而設。除本行同意外，本產品的交易一經確認是不接受到期前提取全部或部分款項。

## 銀行的信貸風險

- 本產品並無以任何抵押品作抵押。如果您購買本產品，您將承擔本行的信貸風險。

## 有關貴金屬及外匯孖展買賣的風險披露

- 槓桿式貴金屬及外匯孖展交易的虧損風險可以十分重大。您所蒙受的虧損可能超過您的最初保證金款額。即使您定下備用交易指示，例如「止蝕」或「限價」交易指示，亦未必可以將虧損局限於您原先設想的數額。市場情況可能使這些交易指示無法執行。您可能被要求一接到通知即存入額外的保證金款額。如您未能在所訂的時間內提供所需的保證金或利息款額，您的未平倉合約可能會被平倉。您將要為您的賬戶所出現的任何虧損及對您的賬戶收取的利息負責。額外的保證金要求並不是本行按相關條款及條件對您的未平倉合約進行平倉的先決條件，亦不是任何方式的限制。因此，您應按您本身的財務狀況及投資目標謹慎考慮這種買賣是否適合您。

## 外匯買賣的風險聲明

- 外幣投資受匯率波動的影響而可能產生獲利及虧損風險。如將外幣兌換為港幣或其他外幣時，可能受外幣匯率的變動而蒙受虧損。

## 債務證券交易的風險

- 債務證券價格有時可能會非常波動。債務證券價格可升可跌，甚至可能變成毫無價值。買賣債務證券未必一定能夠賺取利潤，有時反而可能會招致損失。

## 人民幣及美元保險的風險聲明

- 人民幣及美元保單涉及匯率風險。人民幣或美元兌港元匯率可升可跌，故若以港元計算，人民幣或美元保單的保費、費用及收費（如適用）、戶口價值 / 退保價值及其他利益將隨匯率而改變。人民幣或美元兌換港元匯率以中銀集團人壽不時選定的以市場為基礎的兌換率為準，可能與銀行的牌價不同。客戶如選擇以港元繳付人民幣或美元保單的保費，或要求承保機構以港元支付人民幣或美元保單的戶口價值 / 退保價值或其他利益，可能會因匯率的變動而蒙受損失。

## 人民幣兌換限制風險

- 人民幣投資受匯率波動的影響而可能產生獲利機會及虧損風險。客戶如將人民幣兌換為港幣或其他外幣時，可能受人民幣匯率的變動而蒙受虧損。
- 目前人民幣並非完全可自由兌換，個人客戶可以通過銀行賬戶進行人民幣兌換的匯率是人民幣（離岸）匯率，是否可以全部或實時辦理，須視乎當時銀行的人民幣頭寸情況及其商業考慮。客戶應事先考慮及瞭解因此在人民幣資金方面可能受到的影響。